

與難民勵勉同行 —— 專訪基督教勵行會

訪問、整理：莊力行



左起：筆者、勵行會總幹事張洪秀美女士、施達同工Jojo，難民服務中心負責人Justin

提到難民，很多人會覺得他們是遙遠的一羣，甚或只是國際新聞一則；然而，可有想到我們所居住的城市，起初正是由內地難民所組成，七、八十年代的越南難民潮更是香港歷史的重要部分。

七十年代大批越南難民因越戰而出逃，當年英國政府基於人道原則，將香港列為「第一收容港」，安排越南難民暫居難民營。就在那時，香港基督教難民服務處（基督教勵行會前身）開展了服侍越南難民的工作。

越南難民初期暫居於臨時難民營，生活環境惡劣，箇中苦況實不足為外人道。勵行會總幹事張洪秀美說：「當年經濟能力有限，基督教難民服務處主要從國際扶輪社及一些外國教會獲得援助。」基督教難民服務處除了幫補他們的生活所需、醫療及基本教育外，還為有工作能力的難民提供職業培訓，讓他們能回饋社會並幫補生計。這些服侍讓越南難民重拾生活的尊嚴。

於九十年代，隨着社會的需要，基督教難民服務處逐漸擴大服務範圍，把職業培訓推廣至新來港人士及其他邊緣社羣，包括失業人士，並於1994年改名為基督教勵行會。

最後一個服務越南難民的項目隨難民強制遣返於1997年結束，但勵行會沒有忘記服侍難民的初衷，並於2003年重啟難民事工，在重慶大廈設立難民服務中心，為在港難民及尋求庇護人士提供熱食和日用品等基本援助，透過教育津貼計劃協助難民兒童入學，並為成年人提供職業技能培訓。中心負責人Justin說：「他們（難民）會叫難民服務中心為『希望之地』，因為他們在這裏找到希望。」

勵行會目前聚焦於教育工作及政策倡議兩方面。「大多數人都會將社會問題歸咎於弱勢的一羣，因此我們更需要從根本教育上着手，讓社會大眾更理解難民的境況。」張太說：「愛你們的鄰舍，這是耶穌的教導；今天難民就住在我們的當中，我們若對他們友善，不恐懼他們，就是愛他們最直接的表現。」

你願意將祝福帶給身邊的難民，讓他們作為異鄉人能感到一絲的溫暖嗎？可到本會網頁瀏覽專訪足本報導：<http://bit.ly/cedar-share224-hk>



施達支援南蘇丹難民事工



Photo: Natalia Jidovanu/MTUS/Integral Alliance

非洲國家南蘇丹，由政治派系鬥爭演變而成的武裝衝突日漸白熱化。持續的暴力衝突令逃往鄰國烏干達的南蘇丹難民人數不斷增加。單在今年1月25至31日，烏干達已接收了二萬多名南蘇丹難民。如今南蘇丹已超越了索馬里，成為繼敘利亞和阿富汗之後，全球第三個大難民危機國家。

現時大約有70萬南蘇丹難民棲身烏干達，當中有約64%是兒童，營養不良的情況持續加劇。估計三月初雨季到來，或會為當地帶來更多瘧疾及令死亡率更高。施達現支持IA成員機構Medical Teams International (MTI)，在烏干達北部一處住有五萬多名南蘇丹難民的地區提供醫療及衛生援助，以維持該區的健康和衛生水平，能給予難民適切的健康支援。

你可登入本會網頁，閱讀全文：<http://bit.ly/cedar-share224-southsudan>



緬甸僛僛族教會與戰亂族民同行



72歲的老牧師夥拍年青牧者走進難民營中牧養戰亂難民

過去數十年，緬甸政府軍與叛軍組織之間未停止過武裝衝突。估計現時緬甸有逾66萬人在境內流徙，單在克欽邦(Kachin State)的衝突，已迫使近10萬人逃離家園。

居於克欽邦的僛僛族人(Lisu)愛好和平，從不使用武器，可是夾於緬甸政府軍和克欽族叛軍組織的戰鬥之間，他們的作物、牲畜，甚至族民，都成為兩方軍隊爭奪的資源。

施達夥伴Kachin Lisu Christian Council過去七年來一直堅守自己的位置，默默地與克欽邦的僛僛族戰亂流徙家庭同行，不但給予基本生活支援，還提供屬靈的牧養。

登入本會網頁，發現更多：<http://bit.ly/cedar-share224-kachin>



東非糧荒，亟待救援

乾旱和衝突造成的饑荒正威脅非洲東部地區共2,000萬生命，亟待海外的糧食援助。施達支持Integral Alliance成員機構，向埃塞俄比亞饑荒災民提供糧食救援。立即行動，向東非糧荒難民伸出援手。

詳情：www.cedarfund.org

2016年7月至2017年3月收支報告		本年度累計 16年7月至17年3月
收入	捐款	HK\$ 10,285,434
	撥款	675,228
	賑災捐款	1,065,743
	其他收入	8,872
		HK\$ 12,035,277
支出	發展項目 - 亞洲	4,673,168
	中國	1,969,348
	非洲	1,120,324
	災後救援及重建	1,391,626
	推廣拓展	1,159,801
	行政費	1,022,425
		HK\$ 11,336,692
盈餘 / (不敷)		HK\$ 698,585

註>2016年7月至2017年6月全年經費預算為18,100,608元。16年7至17年3月的項目支出逾910萬元。施達現正支持夥伴進行東非糧荒及南蘇丹難民危機援助。請以禱告及行動支持施達及夥伴的事工。



CEDAR FUND
施達基金會

經教會 · 經教會 · 扶貧濟困
(Incorporated with limited liability)

香港九龍德興街12號興富中心504室
或香港郵政總局信箱3212號
電話 (852) 2381 9627
傳真 (852) 2392 2777
網址 www.cedarfund.org
電郵 sharing@cedarfund.org
facebook facebook.com/cedarfund
匯豐銀行帳戶號碼 600-385678-001
東亞銀行帳戶號碼 015-185-68-00931-7

奉獻 · 同行

本會亟需教會及肢體禱告和定期奉獻，使我們能適時回應貧窮社羣的需要。存入>HSBC 600-385678-001 支票>抬頭施達基金會/CEDAR FUND 自動轉帳>cedarfund.org/donate 請寄回相關資料，以便寄發收據。奉獻HK\$100或以上，憑本會收據可在港申請認可慈善捐款稅項扣減。

施達 呼聲 224

藉教會 經教會 扶貧濟困

神的帳幕在人間

神的帳幕在人間

整理和撰寫：莊力行、潘文欣

2015年九月，艾蘭那細小的身軀倒臥在地中海小島海灘上的情景，激發人們對逃往歐洲的難民和中東戰亂的關注。今年四月，一名敘利亞父親緊抱龍鳳胎屍體的相片，再次喚起人們的慈心。

「看哪，神的帳幕在人間。」（啟示錄21章3節）這應許不只是給予昔日遭羅馬政權逼害的信徒，還有今天飽受戰亂、流離漂泊的難民們的安慰——神在他們當中，一同承受他們的困苦、傾聽無聲的呼喊、撫平身心靈的傷痛。

當他們面對販賣

六年前，由一名突尼西亞小販自焚而爆發的「阿拉伯之春」，引致

北非及中東多國內戰，加上恐怖主義崛起，兩地居民冒險循水路偷渡往歐洲，希望能藉歐盟的《神根公約》留居當地。

2015至2016年間，共逾136萬名難民和移民橫越地中海到達希臘。¹ 難民的大規模流徙，促成更多偷渡集團從中取利，更有人口販子乘機迫使無依者從事性工作和強迫勞動，當中以兒童最為受害。

以2015年為例，逃往歐洲的難民兒童中，大約每四名便有一名沒有成年人陪同，歐洲刑警組織估計當中有一萬名無依的兒童失蹤。

面對一班孤苦的難民兒童，歐洲福音派聯盟(European Evangelical Alliance)與歐洲多國教會和機構積極回應，作主耶穌和他們之間的橋樑。在英國，多間教會聯同當地的難民支援網絡，培訓青年工作者服侍難民兒童，特別是缺乏成人照顧

的一羣。希臘作為難民進入歐洲的第一站，有基督教機構在當地街頭接觸缺乏照顧的難民兒童，給予適切的支援。

當他們面對排擠

或許獲歐盟國家批核庇護申請的難民，相對來說已較幸運，但這不代表他們已到達心中的烏托邦，當中不少仍然面對戰亂與偷渡過程中的創傷。

Umar一家來自敘利亞的大馬士革，他們是難民中的幸運兒，能夠在德國開展新生活，女兒有機會報考當地大學，兒子亦可在當地的電力公司工作。但是，逃難時所經歷的傷痛至今仍存。那七天在地中海的兇險旅程至今仍然叫他們感到煎熬，想到年長的父母仍處身敘利亞的戰火下，也叫他們心裏難受。²

現已定居比利時的北非難民Zinash

表示，流亡路上所面對的肉體和精神折磨，叫她活得不像人，失去了尊嚴和自信；然而，耶穌的同在是她盼望和平安的源頭。³

除了創傷和思念，寄居者還要面對恐襲陰霾及右翼主義帶來的文化隔閡和衝擊。在法國，部分沿海城市禁止穆斯林女性在公眾場合包頭；歐盟多國，包括德國和英國，屢次發生針對尋求庇護者、穆斯林和移民的襲擊。雖然德國有意見認為，接收大量移民和難民可以緩解當地勞工短缺問題；但是文化差異及種族間的不信任，卻叫當地來自阿拉伯國家的移民成為較難就業的一羣。

有見及此，法國和德國教會舉辦文化適應活動，協助難民認識當地不同的生活文化，融入社區。另外，亦有資深的前線工作者向留居歐洲的難民提供職業培訓，並聯繫基督徒商人，建立社企，提供就業機會。

當他們進退兩難時

一直以來，最大的難民危機不在歐洲，而是接收了全球近四成跨境難民的中東及北非地區，還未計算敘利亞及伊拉克境內的流徙人口。他們大多棲身臨時難民營或破舊的建築物內，生活條件惡劣且缺乏基本生活所需，人口販賣活動亦見猖獗。

根據聯合國難民署2016年6月發佈的統計資料，全球各地區接收的流徙人口百分比的按次排序：
中東及北非39%
非洲29%
亞洲及太平洋地區14%
美洲12%
歐洲6%
全球逾五成跨境難民來自以下三國，按次排序：
490萬人來自敘利亞
270萬人來自阿富汗
110萬來自索馬里

Integral Alliance (IA)⁴自2014年起，聯繫眾成員機構，包括施達，一同回應中東戰亂難民的需要，讓他們親歷上帝的看顧。去年，施達透過IA成員機構，在中東地區為5,827戶難民家庭提供人道援助。

IA成員機構Tearfund UK一直在黎巴嫩的難民營服侍。夥伴同工到難民營探訪受助家庭時，接觸了一位來自敘利亞的穆斯林婦女Alba（化名），經歷戰亂、喪子、威嚇，加上難民營裏惡劣的環境，叫Alba實在難以承受。同工一面聆聽Alba的哭訴，一面感受那份無奈與無力，不禁流下淚來。

「與哀哭的人同哀哭」的情誼打破了種族和宗教的界限，Alba親手替同工擦去眼淚，還請同工為她一家禱告上帝。Tearfund UK同工憶述：「這是我經歷過最美麗的事。」

與敘利亞相鄰的伊拉克，恐怖組織伊斯蘭國多有侵佔和襲擊，迫使許多雅茲迪族(Yazidis)和基督徒家庭逃往伊國北部地區暫避。IA成員機構Mission East自2015年起，在伊拉克的辛賈爾山區(Sinjar Mountain)開設社區中心，服侍當地的流徙家庭及年青人，當中包括14歲的雅茲迪族少女Sarah（化名）。她在中心裏學習縫紉、理髮、電腦等技能，在看似絕望無助的日子找到了盼望。「我很喜歡到這兒，或許將來我們安全回家後，我可以開設自己的髮廊，養活一家。」

作寄居者的金燈台

在新天新地的異象裏，約翰看見耶穌基督在七個金燈台中間行走。舊約時代，金燈台在會幕裏晝夜點燃，照亮通往施恩寶座的路。耶穌基督設立新約後，教會成為了金燈台，照亮世人通往新天新地的帳幕。願意我們對難民的心不冷卻，繼續以禱告和行動，作寄居者的金燈台，引領他們預嚐「神要與人同在」的應許和恩典。

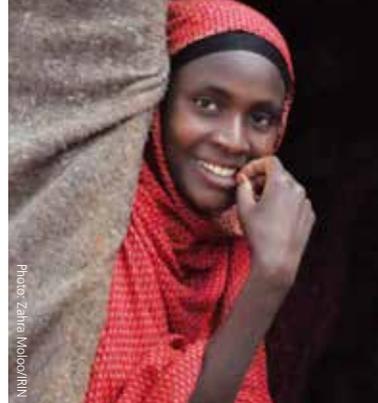
1 <http://data2.unhcr.org/en/situations/mediterranean>
2 <https://www.theguardian.com/world/ng-interactive/2017/mar/01/who-are-europes-newcomers>
3 http://evangelicalfocus.com/lifetech/1375/Show_your_love_for_refugees_but_respect_their_privacy
4 Integral Alliance 聯繫全球23個基督教教援及發展組織，結集力量，俾能更有效地回應世界貧窮需要。施達為Integral Alliance成員之一。

恩情厚愛、福澤萬世——異族弱女祝福他鄉的故事

舊約聖經中的路得是個不折不扣的弱勢寄居者，她因為愛婆婆，選擇離開祖家摩押地，遠走他鄉以色列，一個不歡迎摩押人的地方。路得是以東的摩押人，是神的選民以色列人的世仇民族。在舊約時代，族羣間的矛盾衝突和今天同樣嚴重，然而施達中國事工顧問莫昭友醫生嘗試藉路得的故事，帶出一個外族寡婦如何在嚴重排外的社會中謹守職份，並以忠誠的愛服侍她所愛及恩待她的人，活出神的樣式，從而為身邊人及整個社羣帶來祝福。

莫醫生指出，路得記的作者用了一個很重要的字——「恩/恩待」（原文音譯Chesed）來形容神與路得有着同樣的特質。Chesed的基本意義為「忠誠的愛」，指兩者之間為了建立、延續某種特殊關係而作出承諾，甚至訂明責任與義務，以後雙方彼此忠誠相待，永不改變。耶和華的本性中就滿有這種「忠誠的愛」，同樣，身為立約的另一方，子民當然必須對祂報以「忠誠的愛」，以祂為唯一當敬拜的真神。與此同時，子民彼此之間的關係也受約法的規範，須同樣以「忠誠的愛」彼此對待，盡上應有的社會責任，才能建立一個法治公正的社會。

在路得的故事中，我們清楚看見Chesed的精神與表現如何貫穿整個



故事。無論是路得對婆婆拿俄米的一片忠心、拿俄米對神和兩位兒婦「忠誠的愛」、波阿斯「恩待」路得，以至耶和華對路得滿滿的「慈愛」。所展現的正正是那份人倫之間深刻的愛，消弭種族和文化上的仇恨和隔閡。

我們作為遵從耶穌教導的門徒，一方面要用愛心接待寄居者，因為這本來就是所當作的。況且，誰知道甚麼時候「不知不覺就接待了天使」（希伯來書13章2節），為自己和社羣帶來意外的福氣？另一方面，莫醫生也提醒我們，要知道其實所有人在世上也「是客旅、是寄居的」（彼得後書2章11節），因此不應有差別地對待社會的寄居者，不以神賜的資源、物質為永遠私有的，更多跟有需要的人分享，便更能建立慈愛、公平的社會。

你可登入本會網頁，閱讀全文：
<http://bit.ly/cedar-share224-biblestudy>



Photo: Massimo Sestini/The Guardian